S2SMANGA.COM

WEBSITE

S2SMANGA.COM

TWITTER

TWITTER.COM/S2SCANS

FACEBOOK

FACEBOOK.COM/S2SCANS

ONLINE READER

READER.S2SMANGA.COM

FORUM

FORUM.S2SMANGA.COM

TUMBLR

S2SCANS.TUMBLR.COM/

Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

SHINREI TANTEI YAKUMO CHAPTER 54

STORY BY: KAMINAGA MANABU

ART BY: ODA SUZUKA

TRANSLATOR: GUACAMOLE

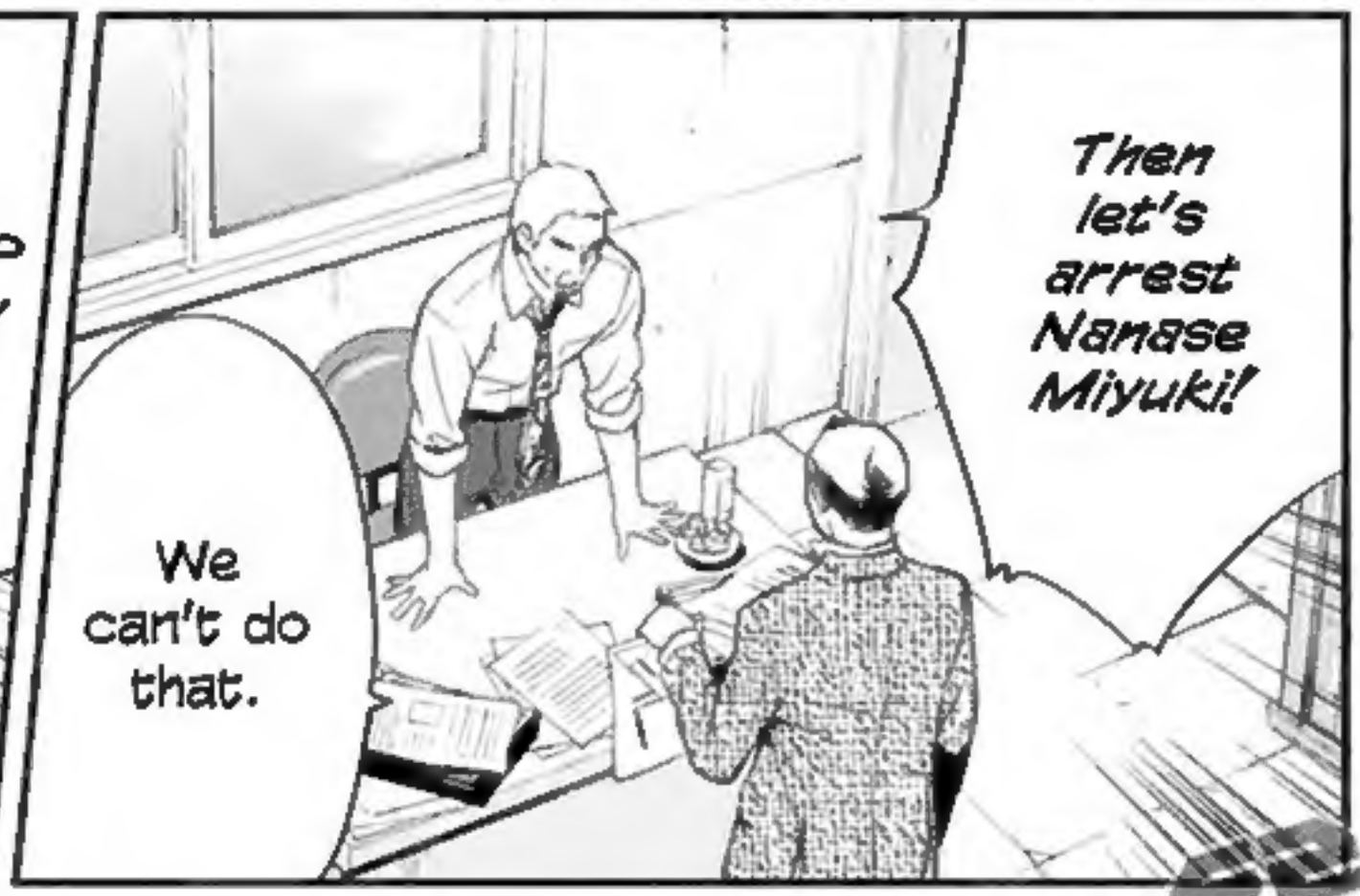
PROOFREADER: ASKANI

EDITORS: GUACAMOLE, D4TD, SYSHIN, ASKANI

QCER: ASKANI

RAW PROVIDER: PRIVATE

FILE 6 Beyond the Amnesia ⑤



S2Smanga.com

Which is... She's locked up, so it's impossible for her to have commited the crime.

Did you forget? Nanase has a strong alibi.

How could she es-cape!?

Oh, right!

Maybe she escaped somehow?

She's not a ghost, so that's im-possible!!

For example going through the wall...

If only Yakumo-san was here...

Really now...

Damn it...

Are there no clues at all...?

I KEPT CALLING HIM LAST NIGHT BUT HE NEVER PICKED UP.

BUT, AT THAT TIME, YAKUMO LOOKED OUT OF IT.

-THAT'S RIGHT, YAKUMO MAY BE ABLE TO SOLVE THIS.

Distur-bance?

But, last night there was a dis-turbance at the police station.

...I don't know if this will be any help.

S2S S2Smanga.com

Nanase Miyuki seems to have coughed up blood in her holding cell.

That's right.

?

...Ah, so that's how it happened!!

And then she told the guards, "I just killed someone".

That's exactly the case! Officer Gotou!!

Huh? What are you blabbering about?

I heard she was moved to the infirmary afterwards...

Last night after 6PM.

They let her rest at the infirmary for the night, and she returned to her room this morning.

Do you know when she was moved to the infirmary?

Chief Miyagawa!!

Having a sudden realization by himself, how annoying!

So what?

At the time of the incident Nanase Miyuki wasn't in the holding cell!

That's it!!

18:00

Nanase was sent to the infirmary after 6PM.

Isshin-san was stabbed at 9PM.

There's a three hour time differ-ence.

21:00

Only returning after having stabbed Isshin-san.

In other words, she escaped the police station after getting to the infir-mary.

If this Yamamura person who was mention-ed yesterday helped her, it could be possible!

高校卒
刑務官採用試験を受け
刑務官になった

It's not that simple to escape, right?

No...

S2S
S2Smanga.com

I see!

Although it's difficult to escape the holding cell, it's possible to escape the infirmary!

I have a favor to ask.

Miyag-awa!

I already got the permission to have an interrogation at the police station.

I know.

Let's go!!

Very good, Ishii!

Yes!

S2S
S2Smanga.com

会室

東京拘置所

コ!!…

Looks like my plan worked.

Heh, heh, heh...

Too bad, Isshin is still alive!

U- um...

What you said just now, could we interpret it as you admitting to stabbing Isshin-san?

THIS BITCH...!!

Oh? Is that so? Looks like I should have stabbed him a little deeper.

You have the fingerprints, right?

Hee, hee,

That's right. I was the one who stabbed Saitou Isshin.

How do I know there are fingerprints on the knife? You should know the answer, Officer.

We didn't even tell the media yet that we found finger-prints!

How would you know?

You left the fingerprints on the knife on purpose.

I'll get an arrest warrant right now and arrest you!

I held that knife directly with my bare hands.

That's right, Ishii-san.

You found my fingerprints on the weapon, and I confes-sed too.

But, at the time of the crime I was in the police station.

Can you do that?

What would the police do under those circumstances?

IT LOOKS LIKE A GAME THAT WE HAVE NO CHANCE OF WINNING.

Tch!

-WHAT HAPPENED DURING THAT TIME? IF WE CAN FIND THAT OUT...

-THERE WAS A PERIOD OF TIME SHE'S UNACCOU-NTABLE FOR

WHEN SHE STARTED HAVING A SEI-ZURE, AND WAS IN THE INFIR-MARY DURING THAT TIME.

HOWEVER, THAT IS NOT THE CASE.

Next time, bring Yakumo with you.

Time's up.

I want to see him suffer.

That's right.

I want "that person" to understand.

I am much better than Yakumo-

What!

Could it be that you stabbed Isshin just to make Yakumo suffer...?

S2Smanga.com

For some-thing like this, you hurt Isshin...

...Some-thing like this?

Hn...

"THAT PERSON"

To me, it's every-thing!!

No matter how deep my love is,

All that person ever talks about is Yakumo, Yakumo, Yakumo!

I've had enough!

THE MAN WITH RED EYES.

AHAHAHAHAHA

AHAHAHAHA

Stop it!!

HA

HA

HA

SHE STABBED ISSHIN JUST FOR THAT REASON.

TO PROVE SHE IS BETTER.

S2Smanga.com

WHAT A TERRIFYING WOMAN...

仁総合病院

Nao...
Uh, uh...

Isshin-san is still uncon-scious.
But, you can visit him now!
Sorry for the wait!
THERE'S NOTHING I CAN DO...

IS SHE SAYING, THAT SHE WANTS TO SEE ISSHIN-SAN...?

NAO...

Then let's go!

Ok.

バタ

Ah—!!

S2Smanga.com

They really look like mother and daughter.

heh, heh.

Mm.

It's over here.

It's lucky that you're here, too.

Oh, my.

I'm so glad you are here, Atsuko-san...

ICU

Isshin-san...

Ah-
Eh-!!

??

—So warm.

ISSHIN-SAN IS STILL ALIVE...

AND THEN HE'LL BE SMILING AS HE SAYS, "SORRY FOR MAKING YOU WORRY".

THERE DEFINITELY WILL BE A DAY THAT ISSHIN-SAN WAKES UP.

Hehe, that's great!

Ah-!!

?

What's wrong, Nao...?

YOU DIE...

WHEN WILL

Isshin-san...!!

THAT RUMOR HAS BEEN STIRRING UP THE HOSPI-TAL...

"EVERY-ONE WHO IS ASKED THAT QUES-TION BY THE GIRL'S GHOST WILL DIE."

I'm Ishii.

I'm Gotou from the criminal division.

東京拘置所

医務室

Sign: Medical Office

Sign: Tokyo Prison

I'll get right to the point. Please tell me all the details of what happened last night when Nanase Miyuki was sent here.

I'm Doctor Komatsu.

You want details, but I can't really tell you that much...

Please have a seat.

S2Smanga.com

Perhaps it was just caused by stress.

I gave her all kinds of tests, other than the fact that her white blood cells count was high, there was nothing else wrong with her.

She had a seizure and also coughed up some blood.

May I ask... What kind of treat-ment did you give her?

Hm.

Weird... Even if you say that I can't think of any-thing...

So there wasn't anything weird?

Then I let her sleep on that bed.

I just took some blood samples and gave her an IV drip.

Does anyone patrol the infirmary?

There's no one in the infirmary, because they have to patrol the hallways.

So, you're the only one here, right?

Yes.

Well, I'm the only one here.

Were you the only one that gave her treatment?

...What are you trying to say?

...I don't remember that.

Then how often do you check behind the curtain?

Then came back after she had stabbed Saitou Isshin.

...What I'm saying is,

Nanase Miyuki could very well have left the infirmary without you knowing.

S2Smanga.com

There have been various cases of criminals escaping while being detained in the police station, right?

Are you serious? That's ridiculous.

.....

That's something that happens in old police stations, right?

You saw it too.

How many doors you have to pass through to get in here.

Plus there are surveillance cameras everywhere.

Also these doors all have two locks, which need both a fingerprint scan and a key to unlock.

That was when they still used iron bars.

Now the windows all use protective glass so no one will get hurt even if there's a bullet or two.

They can still leave through the windows.

...The prison guard...

Yamamura Mikio...

It should be him.

SO THERE'S NO WAY...

U— um...

I have one more ques- tion.

...Yes.

Did anyone come to check on Nanase's condition?

Who was it!?

Who!!

JUST AS EXPECTED-!

S2S s2smanga.com

Haruka-san!

Doctor Arai!

Yeah...

Isshin...

Something really bad happened to him, huh...?

About Yakumo ...?

Do you have time right now?

There's something I want to talk to you about...

About Yakumo.

Then we'll be leaving first.

Haruka.

Please come to my office.

S2Smanga.com

YAKUMO...

Um...

Actually I haven't seen him since yesterday...

With regards to Isshin, I wanted to contact Yakumo as soon as possible.

WHAT ARE YOU DOING RIGHT NOW...?

"I LEAVE NAO IN YOUR CARE..."

Test results?

Yesterday, Doctor Sakakibara explained Isshin's condition...

But, after the test results came out there were some huge changes.

Ok. Then I'll find some other way.

Is that so... He didn't see you either?

Ah

Um, what did you need Yakumo for...?

But, you're Yakumo's fiancee, right?

This matter we can only tell his relatives...

-I'M HIS... FIANCEE?

!!?

I...

.....

Yes.

Is that what Isshin-san told you?

Please calm down and listen to me.

S2Smanga.com

Isshin, he is...

PROBABLY BRAIN DEAD.

S2Smanga.com

It could be that his brain took critical damage from the lack of oxygen.

When Isshin got to the hospital, he wasn't breathing temporarily.

We're not completely sure...

Brain...

Brain... dead...?

THIS... ISN'T TRUE...

NO WAY...

Not only that, the person's consciousness and memories will all disappear...

Not just walking and talking, but they can't even breathe by themselves.

Brain dead is when the brain stops functioning.

Wasn't Isshin-san cured?

How...?

Please tell me he will get better!

If Is-shin-san isn't here anymore we'll...

My apolo-gies...

I'm the same as you, I can't believe this either...

Doctor Arai...

...When I was in uni-versity I was in the same class as Isshin.

But, you know how he is, we weren't anything more than friends.

I really liked him...

Is that so...

S2S
S2Smanga.com

How did this happen...?

FILE 6
Beyond the Amnesia ⑤ END

探偵 八雲

PSYCHIC DETECTIVE YAKUMO

WANT MORE SHINREI TANTEI YAKUMO!?
JOIN S2S TODAY!!

We really need translators, redrawers, and typesetters to help out with this series and many more!

Contact us at s2smanga@gmail.com or visit us at s2smanga.com for more details!!